



DECIZIA
РЕШЕНИЕ

nr. 7/33
din 22.08.2023

Cu privire la aprobarea Acordului adițional nr. 2 la Acordul de colaborare între Consiliul municipal Bălți și AO „Asociația Femeilor de Afaceri din municipiul Bălți”

În conformitate cu art. 14 alin. (1), alin. (2) lit. b), j) și alin. (3) al Legii privind administrația publică locală nr. 436 din 28.12.2006, Legea nr. 86 din 11.06.2020 cu privire la organizațiile necomerciale, art. 36⁵ al Legii cu privire la antreprenoriat și întreprinderi nr. 845/1992, art. 9 al Legii cu privire la proprietatea publică a unităților administrativ-teritoriale nr. 523 din 16.07.1999, art. 9 alin. (1), alin. (2) lit. h) al Legii privind administrarea și deetatzarea proprietății publice nr. 121 din 04.05.2007, decizia Consiliului mun. Bălți nr. 9/13 din 28.09.2017 „Cu privire la aprobarea Acordului de colaborare între Consiliul municipal Bălți și Asociația Obștească „Asociația Femeilor de Afaceri din municipiul Bălți”” cu modificările ulterioare,

luând în calcul notificarea nr. 03-18/7021 din 25.10.2022 și solicitarea nr.03-18/2666 din 25.07.2023 ale Asociația Obștească „Asociația pentru Formare Antreprenorială și Dezvoltare”, în scopul actualizării Acordului de colaborare între Consiliul municipal Bălți și AO „Asociația Femeilor de Afaceri” din municipiul Bălți și în vederea încurajării antreprenoriatului social și acordării asociației a permisiunii de a efectua lucrări de îmbunătățire a infrastructurii și a asigura un aspect corespunzător spațiului adiacent clădirii situate pe str. Kiev, 75, mun. Bălți, –

Consiliul municipal Bălți DECIDE:

1. Se aprobă Acordul adițional nr. 2 la Acordul de colaborare între Consiliul municipal Bălți și Asociația Obștească „Asociația Femeilor de Afaceri din mun. Bălți”, conform anexei.
2. Se pune în sarcina primarului municipiului Bălți dl Nicolai Grigorișin:
 - 2.1. să semneze Acordul adițional nr. 2 la Acordul de colaborare între Consiliul municipal Bălți și Asociația Obștească „Asociația Femeilor de Afaceri din municipiul Bălți”;
 - 2.2. să asigure, prin intermediul Direcției învățământ, tineret și sport, transmiterea în folosință Asociației Obștești „Asociația pentru Formare Antreprenorială și Dezvoltare” a terenului cu nr. cadastral 0300107.334 și suprafața 0.4924 ha din str. Kiev, 75, mun. Bălți, pe un termen de 5 ani, cu posibilitatea prelungirii acestui termen, în condițiile legii;
 - 2.3. să creeze și să acorde Asociației Obștești „Asociația pentru Formare Antreprenorială și Dezvoltare”, amplasamente pentru unitatea de comerț ambulant, conform prevederilor Acordului adițional nr. 2.
3. Controlul asupra executării prezentei decizii se pune în sarcina comisiilor consultative de specialitate pentru gospodăria municipală, administrarea bunurilor și protecția mediului, pentru drept și disciplină.

Președintele ședinței a VII
extraordinare a Consiliului
municipal Bălți

Cristina Craevscaia-Derenova

Contrasemnează:
Secretarul Consiliului
municipal Bălți

Irina Serdiuc

ACORD ADIȚIONAL Nr.2
la Acordul de colaborare între Consiliul municipal Bălți și Asociația Obștească „Asociația Femeilor de Afaceri din mun. Bălți”

Unitatea administrativ-teritorială municipiul Bălți, reprezentată de Consiliul municipal Bălți, cu sediul în municipiul Bălți, piața Independenței nr. 1, autenticată prin cod unic de înregistrare nr. 1007601003161, în persoana Primarului municipiului Bălți **Nicolai GRIGORIȘIN** (în continuare, *Consiliu*), pe de o parte,

și

Asociația Obștească „Asociația pentru Formare Antreprenorială și Dezvoltare”, cu sediul în mun. Bălți, str. Bulgară 158/1, autenticată prin cod unic de înregistrare nr. 1012620012421, care activează în baza statutului, în persoana Administratorului **Ina BORDEIANU** (în continuare, *Asociație*), pe de altă parte,

în continuare *Părți*,

având în vedere schimbarea denumirii AO „Asociația Femeilor de Afaceri din mun. Bălți” în AO „Asociația pentru Formare Antreprenorială și Dezvoltare” și ținând cont de necesitatea îmbunătățirii calității terenului adiacent clădirii situate pe str. Kiev, 75, pentru derularea cu succes a activităților asociației, prevăzute în Acordul de colaborare și întru încurajarea antreprenoriatului social,

au convenit să încheie prezentul Acord adițional la Acordul de colaborare între Consiliul municipal Bălți și Asociația Obștească „Asociația Femeilor de Afaceri din mun. Bălți” (în continuare *Acord adițional*), asupra celor ce urmează:

1. În conținutul Acordului adițional de colaborare (aprobat prin decizia CMB nr. 13/57 din 02.10.2018), sintagma „Asociația Femeilor de Afaceri din mun. Bălți” se substituie cu sintagma „Asociația pentru Formare Antreprenorială și Dezvoltare”.
2. În conținutul Acordului adițional de colaborare (aprobat prin decizia CMB nr. 13/57 din 02.10.2018) se operează următoarele completări:
 - 2.1 punctul 3.1. se completează la sfârșit cu sintagma: „și terenului (nr. cadastral 0300107.334) cu suprafața 0.4924 ha;
 - 2.2 punctul 3.2. se completează la sfârșit cu sintagma: „și asigură, prin intermediul Direcției învățământ, tineret și sport, transmiterea în folosință Asociației Obștești „Asociația pentru Formare Antreprenorială și Dezvoltare” a terenului cu nr. cadastral 0300107.334 și suprafața 0.4924 ha din str. Kiev, 75, mun. Bălți” pe un termen de 5 ani cu posibilitatea prelungirii acestui termen, în condițiile legii;
 - 2.3 p. 6.2.5. se completează cu sintagma „/reabilitarea/ amenajare a terenului, inclusiv a spațiilor verzi”;
 - 2.4 p. 7.1.3. după sintagma „a clădirii”, se completează cu sintagma „/reabilitarea/ amenajare a terenului, inclusiv a spațiilor verzi”.
 - 2.5 se adaugă p. 6.2.12 cu următorul conținut: „6.2.12. în scopul încurajării antreprenoriatului social în municipiu, să acorde asociației permisiunea, ca o excepție la Regulamentul de comerț local, aprobat prin Decizia CMB nr. 17/3 din 10.12.2021, de a amplasa o unitate de comerț ambulant cu scutire de plată”.

3. Pentru neexecutarea prezentului Acord adițional, Părțile poartă răspunderea prevăzută de legislația în vigoare a Republicii Moldova.
4. Prezentul Acord adițional poate fi modificat sau reziliat prin consimțământul ambelor Părți, prin act adițional.
5. Rezilierea unilaterală a Acordului adițional poate avea loc ca urmare a nerespectării prevederilor lui de către una din Părți sau în cazul în care una din Părți se află în imposibilitate de a continua colaborarea. În această situație, Părțile vor anunța, în prealabil, în formă scrisă, despre intenția de desfacere a Acordului adițional, cu un preaviz de o lună.
6. La soluționarea chestiunilor nereglementate prin prezentul Acord adițional, Părțile se călăuzesc de legislația în vigoare a Republicii Moldova.
7. Litigiile apărute pe marginea Acordului adițional se vor soluționa pe cale amiabilă, iar în cazul imposibilității de a ajunge la un consens - pe cale judiciară.
8. Prezentul Acord adițional cuprinde _____ pagini și este semnat în 2 exemplare, la data de _____, în limba română, câte unul pentru fiecare Parte, ambele având aceeași forță juridică și constituie parte integrantă a Acordului de colaborare vizat.

Consiliul municipal Bălți
piața Independenței nr. 1
Mun. Bălți, RM, MD-3100,
Tel: 0231-2-64-50
Cod fiscal: 1007601003161

**Asociația Obștească „Asociația pentru
Formare Antreprenorială și Dezvoltare”**
str. Bulgară 158/1
mun. Bălți, Republica Moldova, MD-3100,
Tel: 069113950
Cod fiscal: 1012620012421

Primar
Nicolai GRIGORIȘIN

Administrator
Ina BORDEIANU

L.Ș

L.Ș.